

Introduction &amp; updates at melvinunger.com.



A cantata for New Year  
exploring the significance of  
Jesus' name for the believer.

NBA I/4; BC A24  
New Year/Circumcision and Name of Jesus  
(BWV 143, 190, 41, 16, 171, 248-IV)

\*Galatians 3:23-29 (Through faith we are heirs of the promise)

\*Luke 2:21 (Circumcision and naming of Jesus)

Librettist: Picander (Christian Friedrich Henrici). See note.

FP: Probably 1 January 1729

(Leipzig: St. Thomas in the morning &

St. Nicholas at afternoon Vespers) or 1736/1737

(dating by Yoshitake Kobayashi)

This cantata is part of the

Picander cycle (see note).

# J.S. Bach Cantata No. 171

Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm

**(Coro.)** (Taken from earlier, nonextant work) •God's name & praise reach ends of earth: Psalm 48:10 (171/1). This movement was reworked for the "Patrem omnipotentem" of the Mass in B minor.

171/1.

**(Allegro ma non troppo  $\text{d} = 12$ )**

**Soprano.**

**Alto.**

No ritornello (immediate impact). Instruments double voices in motet style.

+Vla

**Tenore.**

Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt End

First Exposition: Subject ends with a downward turn, largely ascending order of entries.

**Basso.**

**Allegro ma non troppo.**

D major

D major

Name, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt End de, an der Welt

de, Gott, wie dein Na me, so ist auch dein Ruhm bis

E7

F# minor

A major

A major

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

+Ob I, II, Vln I

11.

Gott, wie dein Na-me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En-de.  
 Gott, wie dein Na-me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En-de.  
 an der Welt En-de, bis an der Welt En-de, so

Gott, wie dein

A major A7 B minor D major

16.

de, Gott, wie dein Na-me, so ist auch dein Ruhm  
 Ruhm bis an der Welt En-de, Gott,  
 ist auch dein Ruhm bis an der Welt En-de  
 Name, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En-de, Gott,

D major E7 A major A7 D7

21.

bis an der Welt En-de, der Welt En-de, Gott, wie  
 wie dein Na-me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt  
 wie dein Na-me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt

Trp I

G major A7 D major D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

26.

Welt En - de, bis  
— dein Na - me, so ist auch dein Ruhm — bis an der Welt  
En - de, bis an der Welt

D7 E minor G major B major E minor +Ob I, Vln I

30.

de, Gott, wie dein Na - me, so  
an der Welt En - de,  
En - de,  
En - de,

Second Exposition: Subject ends with an upward turn, descending order of entries.

A

B7 E minor E7 A major A major D major

35.

ist auch dein Ruhm bis an der Welt En - de, Gott, wie dein Na -  
+Ob II, Vln II

Gott, wie dein Na - me, so ist auch dein

B minor A(7) D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

40.

- me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt  
Ruhm bis an der Welt En - de, Gott, wie dein Na -  
Gott, wie dein Na - me, so ist auch dein

E7 A major A major A major D major

44.

En - - - de, Gott, wie dein Na - me, so ist auch dein  
- me, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En -  
Ruhm bis an der Welt En - de, Gott, wie dein Na - - me, so  
Gott, wie dein Na - me, so ist auch dein Ruhm bis an der

D major G major E minor C major D7 G major

49.

Ruhm bis an der Welt En -  
- de, Gott, wie dein Na - - me, so ist auch dein  
ist auch dein Ruhm bis an der Welt En -  
Welt En - - - de, bis an der Welt

B7 E minor G major D7

Free polyphonic section ultimately dominated by the trumpets.

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

53.

de, bis an der Welt En.  
Ruhm bis an der Welt En.  
En. de, an der Welt

G major      A7      D major      B minor      E7      A major

58.

- de, Gott, wie dein Name, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En.  
- de, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En.  
- de, so ist auch dein Ruhm bis an der Welt En.  
En. - de, bis an der Welt En.

+Ob I, Vln I      Trp I & II      +Trp III, Timp

B 63. Coda

de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En.  
de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En.  
de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En. de, bis an der Welt En.

D major      D7      G major      D7      G major      A7      D major

D pedal...      Trps & Timp tacet...

# J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

68.

D major      A7      D major

73.

The movement climaxes with the entry of trumpets and timpani and with 8th-note runs.

D major

**Aria.** •God's name is exalted by all creation (171/2).

171/2. (Tempo giusto ♩ = 76.)

Ritornello      Vln II      Vln I

A major      E major      B7      E major

4.

E major      E major

The two obbligato parts are unspecified in the surviving autograph score. On the basis of range, violins are assumed. Here they chase each other like wind-swept clouds.

# J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

The instruments allude to their material in the B Section.

7. cf. m. 34. cf. m. 35.  
E major E7 A major A7

10. Vln I cf. m. 36.  
D major E7 A major E7 A major

13.  
A major A major

15. **Tenore.** Text painting: Wide-ranging intervals (apparent also in the singer's head motive) underscore the vastness of the Lord's renown as described in the text.

Herr, so weit as far-as die Wol clouds ken ge-hen, ge-het dei nes Na mens  
The movement is characterized by this opening motive and energetic 8th-note runs.  
A major E major B7

18.  
Ruhm, so weit die Wolken ge-hen, so weit die Wolken  
E major F#7 B minor B minor E7

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

Text painting: Expansive melisma for "[so weit die Wolken gehen]" ("[as far as the clouds go]").

20.

ge - - - - - hen, ge - - - - -

A major

B7  
23.B7  
E major

- het dei - - - nes Na - - - mens Ruhm, so weit die Wolken

C#7

B7  
E7

B7

E major  
C# minor

B7

25.

ge - - - - - hen, ge - - - - - het deines Namens Ruhm.

Vln I

Vln II

Ritornello

E major

E major

E7

A major

B7

28.

E# dim.7

C#7

F# minor

E7

A major

B7

30.

E major

B7

E major

E major

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

B Section.

33.

The text of the middle section is  
reminiscent of Psalm 150:6: Let  
everything that breathes praise the Lord!

Al - les, was die Lip - pen röhrt, Al - les.

cf. m. 8.

cf. m. 9.

E major

E major E7

A major A7

NBA: noch

36.

was nur Odem führt, wird dich in der Macht er hö -

cf. m. 10.

D major

B minor

E7 F#7

38.

- hen,

Al -

B minor

B7

E minor

E minor

A7

D major

41.

les, was die Lippen röhrt, Al - les, was nur Odem führt, wird dich in der

F#7

B minor

B minor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

43.

Macht er hö - hen;  
Vln II  
B minor B minor B7 E major

46.

Al - les, was die Lippen röhrt, Al - les, was nur O - dem  
B minor 7 E7 A major F#7

48.

Word painting: Rising melisma for "erhöhen" ("lift up/exalt").

führt, wird dich in der Macht er - hö -  
B minor C#7 F# minor F#7

51.

hen, Al - - - les, was die  
B minor B minor E7 A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

53.

Lippen röhrt, Al - - les, was nur Odem führt, wird dich in der Macht

C#7      F# minor      F# minor      F# minor

56.

er-hö - hen.

F# minor      E7      B major

58.

Herr, so weit die

B7      C# minor      E7      E7      A major

Modified da capo (beginning and ending in the tonic key).

61.

Wol - ken gehen, geht dei - nes Namens Ruhm, so weit die Wol - ken gehen,

Vln I

A major      E major      B major      E major      F#7      B minor

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

64.

so weit die Wolken geh - - - - - hen, ge -

E7

A major

67.

het dei - - nes Na - - mens Ruhm, so

F#7

E7

A major

A major

70.

weit die Wolken geh - - hen, ge - - het deines Namens Ruhm.

Vln II

mf

A major

Dal Segno.

Secco

**Recitativo.** •Jesus' name means everything to me in the new year (171/3). Compare the Christmas Oratorio, movement 38.

171/3. Alto. F# C# D B E# G# A

E

Chromatic saturation in the vocal part in 12 mm.

The emphasis on Jesus' name relates directly to the Gospel reading (the naming of Jesus).

Alto is often the voice of faith.

Alto. F# C# D B E# G# A

E

Du sü - sser Jesus-Na - me du, in dir ist meine Ruh', du bist mein Trost auf  
Thou sweet name-of-Jesus, thou, in thee is my repose, thou art my consolation on

F# minor

A major

B7

# J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

4. A# D#

E major                              A dim.                              B major  
Phrygian cadence, often used for questions.

7.

nier, da lauf' ich hin, wenn ich ver fol get bin. Dub bist mein Leben und mein Licht, mein Ehre,  
there run I -, when I persecuted am. Thou art my life and my light, my glory,

C#7                              F# minor                      E# dim.7                      C# major                      F# minor                      D# dim.                      E major

Compare no. 2, mm. 34–35. 11. G                      C                      Quasi arioso...

mei ne Zu ver sicht, mein Beistand in Ge fahr und mein Geschenk zum neuen Jahr.  
my confidence, my helper in danger and my gift for-the new year.

F#7                              A# dim.7                      B7                              E major                      D major                      D major

**Aria.** (Parody of BWV 205/9) •Jesus' name is my first and last word (171/4).

171/4. (Poco adagio  $\text{♩} = 60$ )

Vln solo                      D major (transposed from E major)

D7                              G major                      (A7)

3.

D major                              D major                      D7                              G major                      E7

In the cantata from which this movement originated, the undulating violin obbligato and the pastoral 12/8 meter were used to depict the soft zephyrs in the mythical account of Odysseus (see note). Here they are repurposed to praise the sweet name of Jesus.



J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

5.

A major      A7      D major      D major

7. Soprano.

Je - sus soll mein er - tes Wort in \_ dem neu - en Jah - re

D major      D major

9.

hei - ssen, Ritorneo

D major

11.

Je - sus soll mein er - stes

D major      D major

12.

Wort in \_ dem neu - en Jah - re hei - ssen, Je - sus soll mein er - stes

D major      D# dim.7      B7

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

14.

Wort indem neu-en Jah-  
re, in dem neu-en Jah-re  
hei-sen, in dem neu-en Jah-

E minor                    F#7                    B minor                    E7                    A major

16.

hei-sen, in dem neu-en Jah-  
rei-hei-sen.  
E(7)                    A major

18.

rei-hei-sen.  
Ritornello  
A major                    A major

19.

A7                    D major                    E7                    A major

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

B Section.

21.

Fort\_\_ und fort  
Figura corta (see note)

A major      A major      A7      D major      D7

23.

lacht sein Nam' in mein nem Mun - de, und in mein letz - ten

G major      F#7      F#7      B minor

25.

Stun - de ist Je - sus auch mein letz - tes

B minor      A(7)      D7

27.

Wort, mein letz - tesWort, und in mein letz - ten

G major      G major      G7      C major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

29.

Stun-de ist Je-sus auch mein letz-tes

D7      G major      G major

31.

Wort; Ritornello      fort und fort

G major      G major      B7

33.

lacht sein Nam' in mei-nem Munde, und in mei-ner letz-ten

E minor      A7      D major      D# dim.7      B7

35.

Stun-de ist Je-sus auch mein letz-tes Wort.

E minor      A# dim.7      F#7      B minor      A major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

37.

Ritornello cf. m. 1. *mf*

D major A major D7

39.

= m. 3.

G major D major

40. Modified da capo.

Je - sus soll mein er - stes Wort in dem neu - en Jah - re

cf. m. 7. *p* = m. 8.

D major D major D major D major

42.

hei - ssen, Ritornello

= m. 9. = m. 10.

44.

Je - sus soll mein er - stes Wort in dem neu - en Jah - re

*p* = m. 11. = m. 12.

D major D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

46.

hei - ssen, Jesus soll mein er - stes Wort in dem neu - en Jah - - - re -

cf. m. 13a.

D major      D7      G major      E7

48.

hei - ssen, in dem neu - en Jah - - -

A major      A7      D major

50.

re hei - - - ssen, Je - - -

D major      D major      D7

51.

sus soll mein letztes Wort in dem neu - en Jah - - -

G major      E7      A7      D major

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

53.

re hei ssen. Ritornello

D major

Dal Segno.

• Prayer in Jesus' name: Bless us all this year! (171/5).

Jesus' words are sweetened and differentiated by setting them in a lilting 3/8 meter.

**Recitativo.**

(Arioso  $\text{Bass} = 120$ )

171/5. Basso.

Und da du, Herr, ge sagt:  
And since thou, Lord, hast said:

Bit tet nur in meinem  
Ask just in my

D major

One of the features of the Picander Cycle is the mixing of text types and genres within the same movement, resulting in hybrid forms reminiscent of Cycle II, here, recitative alternating with arioso.

The recitative alludes to various biblical passages (see note).

D major

The thematic continuo part is apparently related to the singer's opening phrase.

6.

Na men, so ist Al les Ja!  
name, so is everything Yes!

und A men!  
and Amen!

(G7) C major G major G major

(Recit.)

12.

so fle hen wir, du Heiland aller Welt, zu dir: Ver stoss uns ferner nicht, be-

Ob I & II

D# dim.7 b7 E minor A# dim.7 F#7

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

15.

hüt' uns dieses Jahr für Feuer, Pest und Kriegsgefahr! Lass uns dein  
protect us this year from fear, plague, and danger-of-war! Let for-us thy

B minor      E# dim.7      A# dim.7      F#7      B minor

18.

Wort, das helle Licht, noch rein und lauter brennen; gib unsrer Obrigkeit und  
Word, that bright light, still pure and clear burn; grant our authorities and

D major

21.

dem gesamten Lande dein Heil des Segens zu erkennen; gib  
the entire land thy prosperity of blessing to realize; grant

A7      D major

(Arioso  $\text{♩} = 50.$ )

23.

al-lezeit Glück und Heil zu allem Stande. Wir bitten, Herr, in deinem  
evermore good-fortune and prosperity to every station, We ask, Lord, in thy

Ob I & II continue...

Pulsing chords suggest fervor.

F#7

26.

Namen, sprich: „ja!“ da zu, sprich: „Amen, Amen.“ A amen! amen.  
name, say Yes! to-this, say: Amen, amen, amen! amen!

B minor      B7      E minor      C major      B7      E minor      F#7      B minor      B minor

again refer to the name of Jesus. Alfred Dürr writes, "Bach borrowed the movement from his New Year cantata "Jesu, nun sei gepreiset," BWV 41, where it is thematically linked with the opening chorus. And even in [this] cantata, a link back to the first movement may easily be felt by virtue of the similar style of instrumental treatment." See Alfred Dürr, *The Cantatas of J. S. Bach*, translated by Richard Jones (Oxford: Oxford University Press, 2005), p. 157.

### 171/6. Choral. (Mel: „Jesu, nun sei gepreiset.“) (Music taken from BWV 41/6; see also 190/7.)

•Prayer: Bless us this new year for thy name's sake (171/6).

Soprano. 1.

+Ob I, II, Vln I

This setting is borrowed from BWV 41 (there it is the 3rd stanza and in C major).

+Vln II

+Vla

Note: This edition employs the third stanza of the chorale (as in BWV 41/6). The NBA, however, provides the second stanza (see note).



Dein ist al - lein die Eh - re, dein ist al - lein der  
bis wir ge - trost ab - schei - den in's ew' - ge Him - mel .

Dein ist al - lein die Eh - re, dein ist al - lein der  
bis wir ge - trost ab - schei - den in's ew' - ge Him - mel .

Dein ist al - lein die Eh - re, dein ist al - lein der  
bis wir ge - trost ab - schei - den in's ew' - ge Him - mel .

Dein ist al - lein die Eh - re, dein ist al - lein der  
bis wir ge - trost ab - schei - den in's ew' - ge Him - mel .

D major                    D7                    G major                    C major                    E major                    A7                    D major

4.

Ruhm.  
reich,

Ge - duld im Kreuz uns  
zum wah - ren Fried' und

Ruhm.  
reich,

Ge - duld im Kreuz uns  
zum wah - ren Fried' und

Ruhm.  
reich,

Ge - duld im Kreuz uns  
zum wah - ren Fried' und

Ruhm.  
reich,

Ge - duld im Kreuz uns  
zum wah - ren Fried' und

Trp I, II, III, Timp

D major

A major

A major

D7

J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

7.

leh - - re, re - gier' all' un - ser Thun,) Freu - den, den Heil'gen Got - tes gleich.)

leh - - re, re - gier' all' un - ser Thun,) Freu - den, den Heil'gen Got - tes gleich.)

leh - - re, re - gier' all' un - ser Thun,) Freu - den, den Heil'gen Got - tes gleich.)

leh - - re, re - gier' all' un - ser Thun,) Freu - den, den Heil'gen Got - tes gleich.)

Trp I, II, III  
Timp

G major      D major      D major      D major

In - dess mach's mit uns Al - len nach dei - nem Wohl - ge - fal - len. Solch's sin - get

In - dess mach's mit uns Al - len nach dei - nem Wohl - ge - fal - len. Solch's sin - get

In - dess mach's mit uns Al - len nach dei - nem Wohl - ge - fal - len. Solch's sin - get

In - dess mach's mit uns Al - len nach dei - nem Wohl - ge - fal - len. Solch's sin - get

A major      F# minor      B minor      E minor      F# minor      D major      D major

A change to dance-like triple meter underscores the celebratory text.

## J.S. Bach - Church Cantatas BWV 171

heut' ohn' Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar und wünscht mit Mund und  
 heut' ohn' Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar und wünscht mit Mund und  
 heut' ohn' Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar und wünscht mit Mund und  
 heut' ohn' Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar und wünscht mit Mund und  
 heut' ohn' Scher - zen die christ - gläu - bi - ge Schar und wünscht mit Mund und

D major (B major) E minor B minor B minor

Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr, und wünscht mit Mund und  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr, und wünscht mit Mund und  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr, und wünscht mit Mund und  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr, und wünscht mit Mund und

A7 D major B7 E minor D# dim.7 E major E major B minor D major

Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr.  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr.  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr.  
 Her - - zen ein sel - ges neu - es Jahr.

Trp I, II, III  
Timp

D major